

Radio Classic

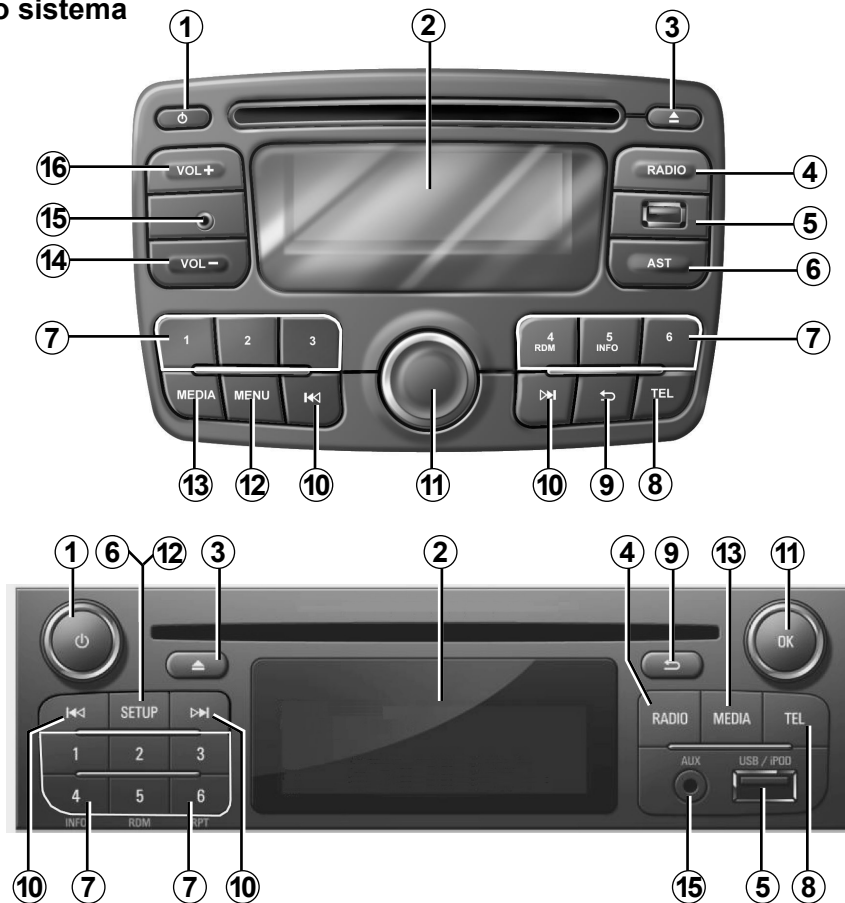


Apresentação dos comandos	BRA.2
Precauções de uso	BRA.5
Descrição geral	BRA.6
Colocação em funcionamento	BRA.8
Ouvir o rádio	BRA.9
Ouvir um CD/CD MP3	BRA.11
Fontes de áudio auxiliares	BRA.13
Registrar/excluir um telefone	BRA.16
Conectar / desconectar um telefone	BRA.18
Fazer e receber uma chamada	BRA.20
Configurações do sistema	BRA.22
Irregularidades de funcionamento	BRA.24

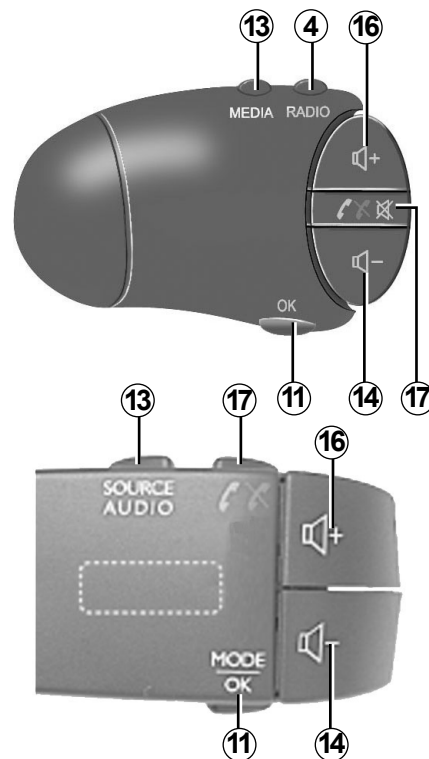
Traduzido do francês. Reprodução ou tradução, mesmo parciais, proibidas sem autorização por escrito do fabricante do veículo.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/3)

Painel de comando do sistema



Comando sob o volante



O painel de comando do sistema varia conforme o veículo.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/3)

	Função ÁUDIO	Função TELEFONE (conforme o veículo)
1	Pressão breve: liga/desliga. Rotação: volume (conforme versão do veículo)	
2	Visor de informações.	
3	– Ejetar um CD/CD MP3 (painel de comando com leitor de CD); – Ativar a função Mute (painel de comando sem leitor de CD).	
4	Escolhe a fonte de rádio e a faixa de ondas. As faixas de ondas são FM1, FM2, AM, FM AST. Várias pressões: acessa o menu AST.	
5	Tomada USB para iPod® ou fontes de áudio auxiliares.	
6	(de acordo com o veículo). Pressão breve: inicia o modo AST (Auto Store) / acessa o menu. Pressionamento prolongado: registra as 6 estações de rádio com frequências mais intensas.	
7	Pressão breve: chama uma estação de rádio registrada previamente. Pressão prolongada: memoriza uma estação de rádio.	
8		Acessa o menu de telefones.
9	Retorna à tela/nível anterior no momento da navegação de faixa, menu, etc.	
10	Pressão breve: muda de faixa (CD/CD MP3, certos tocadores de MP3) ou muda automaticamente de estação de rádio. Pressão contínua: avança/recua rapidamente em uma faixa CD/CD MP3 em certos tocadores de MP3 ou muda manualmente de estação de rádio.	

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/3)

	Função ÁUDIO	Função TELEFONIA (conforme o veículo)
11	Pressão breve: valida uma ação. Rotação: – desloca-se verticalmente nos visores; – seleciona a opção desejada; – incrementa as frequências em intervalos de 0,5 Hz.	
12	Acessa o menu de funções personalizadas.	
13	Seleciona uma mídia desejada (se conectada): CD/CD MP3 → iPod® → USB → AUX → Bluetooth®.	
14	Diminui o volume da fonte durante a audição.	
15	Entrada auxiliar	
16	Aumenta o volume da fonte durante a audição.	
14+16	Mute	
17	– Interrompe o som da fonte de rádio durante a audição; – Interrompe o som e para a leitura de CD/CD MP3, USB, iPod®, tocadores de MP3 Bluetooth®.	– Liga/desliga (pressão breve) – Rejeita uma chamada (pressão prolongada)

PRECAUÇÕES DE USO

É obrigatório tomar as precauções abaixo indicadas, no momento do uso do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Precauções relativas ao manuseio do sistema de áudio

- Manuseie os comandos (no painel de controle ou no volante) e consulte as informações na tela logo que as condições de circulação permitirem.
- Ajuste o volume de som em um nível moderado, que permita ouvir os ruídos do ambiente.

Precauções materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, entre em contato com um representante do fabricante.
- Não insira corpos estranhos, de CD/CD MP3 danificados ou sujos no leitor.
- Utilize somente CD/CD MP3 circulares com 12 cm de diâmetro.
- Manuseie os discos, segurando pelas bordas internas e externas sem tocar na face não impressa do CD/CD MP3.
- Não cole qualquer tipo de etiqueta no CD/CD MP3.
- Em caso de uso prolongado, retire o CD/CD MP3 do leitor com cuidado pois pode estar quente.
- Nunca deixe os CD/CD MP3 expostos ao calor ou à luz direta do sol.

Precauções relativas ao telefone

- O uso do telefone no automóvel está regulamentado. A atual regulamentação não autoriza o uso dos sistemas de telefonia mãos livres em todas as situações de direção: o motorista deve manter o controle do seu automóvel e ser responsável pelo modo como conduz.
- Qualquer ação relativa a telefonar (disparar, ligar, pesquisa de um contato na agenda), durante a direção, é um fator de distração, que representa um risco sério.

Manutenção do painel de controle

- Utilize um pano macio e, se necessário, um pouco de água com sabão. Passe com um pano macio ligeiramente umedecido, depois seque com um pano macio.
- Não pressione a tela do painel de controle, nem utilize produtos com álcool.

Os modelos referidos neste manual são descritos a partir das características conhecidas na data da elaboração deste documento. O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. Sua presença depende do modelo de equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funções que devem surgir durante o ano podem ser descritas neste documento.

Por fim, em todo o documento, sempre que seja feita referência ao representante do fabricante, se trata do fabricante de automóveis.

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)

Introdução

O sistema de áudio assegura as seguintes funções:

- rádio RDS;
- leitor CD/CD MP3;
- gestão das fontes de áudio auxiliares;
- sistema de telefonia mãos livres Bluetooth®.

Funções de rádio e CD/CD MP3

O rádio permite ouvir estações de rádio e ler CD áudio, MP3, WMA, AAC e WAV.

As estações de rádio são classificadas em faixas de ondas: FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema RDS permite exibir o nome de algumas estações e ouvir programas temáticos (PTY) ou informações difundidas pelas estações de rádio FM:

- Informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens urgentes.

Função de áudio auxiliar

Você pode ouvir seu tocador de MP3 diretamente nos alto-falantes do seu veículo. Existem várias possibilidades de conectar seu tocador de MP3, conforme o tipo de aparelho que você possui e o veículo:

- tomada USB;
- tomada Jack;
- conexão Bluetooth®.

Para mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte a página na Internet do representante do fabricante.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)

Função de telefonia mãos livres

Conforme o veículo, o sistema de telefonia mãos livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, liberando o condutor da necessidade de manusear diretamente o telefone:

- registrar até 5 telefones;
- emitir/receber/rejeitar uma chamada;
- transferir a lista de contatos do telefone e do cartão SIM (conforme o telefone);
- consultar o histórico das chamadas transferidas a partir do sistema;
- chamar o correio de voz.

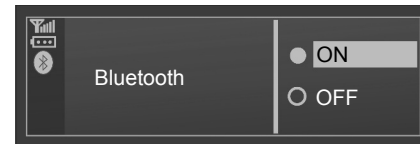
Compatibilidade dos telefones

Certos telefones não são compatíveis com o sistema mãos livres, não permitem explorar todas as funcionalidades oferecidas nem proporcionam a melhor qualidade acústica.

Para mais informações sobre a lista de telefones compatíveis, dirija-se a um representante do fabricante ou consulte sua página na Internet, se houver.



Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Função Bluetooth®

Esta função permite o sistema de áudio reconhecer e manusear seu tocador de MP3 ou telefone portátil para o registro Bluetooth®.

Você pode ativar/desativar a função Bluetooth® através do menu “Bluetooth”:

- exibe o menu de ajustes ao pressionar em **8**;
- selecione “Bluetooth” rolando e pressionando em **11**;
- selecione ON/OFF.

COLOCAR EM FUNCIONAMENTO

Funcionamento e interrupção

Pressione brevemente **1** para ligar seu sistema de áudio.

Você pode utilizar seu sistema de áudio com o motor do veículo parado. Ele irá funcionar durante 10 minutos. Pressione **1** para que o sistema funcione durante mais 10 minutos.

Para desligar o sistema de áudio, pressione brevemente **1**.

Escolha da fonte

Percorra as diversas fontes ao pressionar sucessivamente **13**. As fontes são percorridas na seguinte ordem: CD/CD MP3 → iPod → USB → AUX → Bluetooth®.

Observação: pressione **8** para exibir o menu de telefones.

Quando você insere um CD/CD MP3 com o rádio ligado, a fonte muda automaticamente e se inicia a leitura do CD.

Você também pode selecionar a fonte de rádio ao pressionar a tecla **4**. Ao pressionar sucessivamente **4**, são percorridas as faixas de ondas na seguinte ordem: FM1 → FM2 → AM→FM1...

Volume de som

Ajuste o volume de sonoro ao pressionar **14** ou **16**.

O visor indica “VOLUME” seguido do valor de ajuste em curso (de 00 e 31).

Interrupção do som

Pressione brevemente **17**. A mensagem “MUTE” é exibida na tela.

Pressione de novo e brevemente **17** para retomar a audição da fonte em curso.

Você também pode desativar a interrupção do som ao pressionar **14** ou **16**.

OUVIR O RÁDIO (1/2)

Escolha uma faixa de ondas

Pressione sucessivamente **4**, escolha a faixa de ondas pretendida: FM1, FM2, AM, FM1...

Escolha uma estação de rádio

Há vários modos de selecionar uma estação de rádio.

Pesquisa automática

Este modo serve para pesquisar estações disponíveis por um varredura automática.

Para acessar as estações, pressione brevemente **10**.

Para interromper a pesquisa e o registro automático das estações, pressione brevemente **4**, **10** ou uma das teclas do teclado **7**.

Pesquisa manual

Este modo permite você pesquisar manualmente as estações, por varredura da faixa de ondas selecionada. Para acessar as estações, pressione demoradamente **10**.

Você pode aliviar a pressão **10** para tornar precisa a pesquisa. Gire **11**, a frequência aumenta ou diminui 0,5 Hz (conforme o sentido de rotação).

Memorização das estações

Este modo de funcionamento permite você ouvir as estações de rádio que foram previamente memorizadas.

Selecione uma faixa de onda, depois selecione uma estação de rádio utilizando os modos descritos anteriormente.

Para memorizar uma estação, pressione uma das teclas do teclado **7** até ouvir um bip, confirmando que a estação foi bem memorizada.

Você pode memorizar **6** estações por faixa de ondas.

Para chamar as estações de rádio memorizadas, pressione uma das teclas do teclado **7**.

Observação: algumas teclas podem não corresponder a nenhuma estação de rádio, se a pesquisa automática encontrar menos de 6 estações.

OUVIR O RÁDIO (2/2)

Função AST (Autostore)

A função AST permite você memorizar as seis estações com sinais mais intensos de frequência na região onde você se encontra.

Para ouvir o rádio, pressione brevemente **6** para ativar o modo AST. O rádio retorna à última estação AST ouvida. Pressione prolongadamente **6**, depois selecione Radio Autostore com a tecla **11**. A varredura automática das frequências inicia.

Observação: conforme a versão do veículo, para ouvir o rádio, pressione quatro vezes a tecla **4** para acessar as seis frequências memorizadas.

Você também pode pressionar a tecla **6**, depois a tecla **11** para ativar o modo AST. A varredura automática das frequências inicia.

Para passar de uma frequência registrada à outra, pressione em uma das teclas do teclado **7**. A frequência mais intensa será registrada como P1.

Busca manual

No modo AST, é possível modificar manualmente as frequências detectadas pelo seu sistema.

Pressione as teclas **10** para ajustar a frequência, depois pressione prolongadamente em uma das teclas do teclado **7** para memorizar a frequência escolhida.

Observação: As faixas FM1, FM2 e AST permitem você registrar ao todo 18 estações.

Sintonia das frequências AF-RDS

A frequência de uma estação FM muda conforme a zona geográfica. Certas estações utilizam o sistema RDS com sintonia de frequências. O sistema de rádio pode acompanhar as mudanças de frequência destas estações.

Observação: se a estação de rádio não estiver disponível RDS, o texto AF é exibido no visor.

Más condições de recepção podem, às vezes, provocar bruscas mudanças de frequência, que se tornam inesperadas. Desative a sintonia de frequências.

Para ativar/desativar esta função, exiba o menu RDS ao pressionar **12**. Selecione a opção “CONFIGURAR RDS” depois pressione **11**.

OUVIR UM CD, CD MP3 (1/2)

(conforme versão do veículo)

Características dos formatos lidos

São lidos apenas os arquivos com extensão MP3/WMA/AAC/WAV.

Se um CD tiver arquivos normais de CD áudio e arquivos de áudio comprimidos, os arquivos de áudio comprimidos não serão considerados.

Observação: certos arquivos protegidos (direitos autorais) podem não ser lidos.

O sistema de áudio suporta até 10.000 arquivos, no máximo.

Observação: o comprimento do nome do arquivo não pode ser maior do que 128 caracteres. para uma melhor legibilidade dos nomes de pastas e arquivos, é aconselhado utilizar um máximo de 64 caracteres e evitar caracteres especiais.

Manutenção dos CD/CD MP3

Nunca exponha um CD/CD MP3 ao calor ou à luz direta do sol, para preservar a qualidade de leitura.

Para limpar um CD/CD MP3, utilize um pano macio, efetuando movimentos do centro para a periferia do CD.

De modo geral, respeite os conselhos de manutenção e armazenagem do fabricante do CD.

Observação: certos CD riscados ou sujos não serão lidos.

Inserir um CD/CD MP3

Consulte o capítulo “Precauções de Uso”.

Verifique se não há nenhum CD no leitor, antes de inserir o CD com a face impressa voltada para cima.

Ouvir um CD/CD MP3

Na inserção de um CD/CD MP3 (face impressa para cima), o sistema de áudio passa automaticamente para a fonte CD/CD MP3, iniciando a leitura na primeira faixa musical.

Se o sistema de áudio estiver desligado e a ignição ligada, ao inserir um CD/CD MP3 o sistema de áudio começa a funcionar e inicia a leitura do CD/CD MP3. Se a ignição não estiver ligada, o sistema de áudio não começa a funcionar.

Se você estiver ouvindo o rádio e se houver um CD/CD MP3 no leitor, é possível escolher ouvir o CD/CD MP3 ao pressionar em **13**. A leitura começa quando o sistema de áudio passa para a fonte CD/CD MP3.

Pesquisar uma faixa

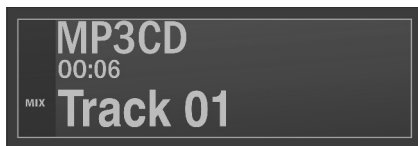
Pressione brevemente **10** para passar de uma faixa para outra.

Leitura acelerada

Mantenha pressionado em **10** para avançar ou recuar rapidamente.

A leitura é retomada logo que a tecla é solta.

OUVIR UM CD, CD MP3 (2/2)



Leitura aleatória (mix)

Após inserir um CD/CD MP3, pressione demoradamente a tecla 4 ou 5 (conforme versão do veículo) do teclado **7** para ativar a leitura aleatória de todas as faixas do CD / CD MP3.

O sinal MIX é iluminado na tela. Uma faixa é escolhida imediatamente de modo aleatório. A passagem de uma faixa à outra é feita de modo aleatório. Pressione novamente a tecla 4 para desativar a leitura aleatória, o sinal MIX se apaga.

Desligar o sistema de áudio ou mudar de fonte não desativa a leitura aleatória.

Em contrapartida, a ejeção do CD/CD MP3 desativa a leitura aleatória.

Observação: em um CD MP3, a leitura aleatória é efetuada na pasta durante a leitura. Alteração do processo para iniciar a leitura aleatória deste último.

Pausa

Pressione **17** para interromper momentaneamente o volume de som.

Esta função é automaticamente desativada em caso de uma ação no volume, ao mudar a fonte ou a difusão de informações automáticas.

Exibir as informações textuais (se estiverem disponíveis) (CD-Text ou ID3 tag)

Pressione brevemente a tecla 4 ou 5 (conforme versão do veículo) do teclado **7** para percorrer as informações ID3 tag (nome do artista, do álbum ou do título da música). Para apresentar todas as informações ID3 tag na mesma página, pressione demoradamente a tecla 4 ou 5 (conforme versão do veículo) do teclado **7**. Para sair da função, pressione **9**.

Observação: ao final de alguns segundos e sem nenhuma ação sua, a tela anterior é exibida automaticamente.

Ejete um CD/CD MP3

Ejete um CD/CD MP3 do leitor do painel de controle ao pressionar **3**.

Observação: um disco ejetado não retirado dentro de 20 segundos é automaticamente reinserido no leitor CD.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (1/3)

Seu sistema áudio possui uma entrada auxiliar para conectar uma fonte de áudio externa (acesso USB, leitor MP3, iPod, fone de ouvido, Bluetooth, etc.).

Você tem várias possibilidades para conectar um tocador de MP3:

- tomada USB;
- tomada Jack;
- conexão Bluetooth®.

Observação: os formatos da fonte de áudio auxiliar podem ser MP3, WMA e AAC.

Entrada auxiliar: tomada USB

Conexão

Conecte a tomada do iPod® ou o acesso USB na tomada de entrada USB.

Uma vez que a tomada do aparelho esteja ligada à porta USB, a faixa lida é exibida automaticamente.

Observação: se for a primeira ligação ao sistema, a leitura de áudio começa a partir da primeira faixa da primeira pasta da fonte. Se não, a leitura começa a partir da última faixa lida (se você conectar o mesmo aparelho duas vezes em sequência).

Observação: uma vez conectado, você não tem mais a possibilidade de comandar diretamente seu tocador de MP3. Você deve utilizar as teclas do painel de controle do sistema de áudio.

Uso

– iPod®:

Após ter ligado seu iPod®, os menus são acessíveis a partir de seu sistema de áudio.

O sistema conserva as listas de leitura idênticas ao seu iPod®.

– acesso USB:

A leitura do primeiro arquivo de áudio da primeira pasta de seu dispositivo USB é iniciada automaticamente.

Se você estiver no menu de abertura, é possível alterar de faixa ou de processo ao girar o botão **11** e pressioná-lo. Se não estiver no menu de abertura, a rotação do botão não tem nenhum efeito.

Observação: para acessar o menu de seu aparelho iPod® ou código USB durante a leitura de uma faixa de áudio, pressione **9** ou **11**.

Observação: a leitura aleatória em um acesso USB funciona como para um CD MP3. Consulte o capítulo "Encontrando um CD/CD MP3, parágrafo "Leitura Aleatória (Mix)".

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (2/3)

Entrada auxiliar: tomada Jack

Conexão

Com o auxílio de um cabo específico (não fornecido), conecte a tomada Jack da entrada auxiliar **15** à tomada do fone de ouvido (geralmente uma tomada de borne de conexão de 3,5 mm).

Observação: não é possível selecionar uma faixa diretamente através do seu sistema de áudio. Para selecionar uma faixa, você deve manusear diretamente seu tocador de MP3, sempre com o veículo parado.

Uso

Há apenas o texto AUX exibido na tela do sistema. Nenhuma indicação sobre o nome do artista ou da faixa está visível.

Entrada auxiliar: leitura de áudio Bluetooth®

Para poder utilizar seu tocador de MP3 Bluetooth®, você deve conectá-lo no veículo no momento do primeiro uso. O registro serve para o sistema de áudio reconhecer e memorizar um tocador de MP3 Bluetooth®.

Observação: se seu aparelho digital Bluetooth® dispôr de funções de telefone e tocador de MP3, o registro de uma destas funções ativa automaticamente o da outra.

Conexão

- Ative a conexão Bluetooth® do tocador de MP3 (consulte o respectivo manual do usuário).
- Selecione a fonte de áudio Bluetooth® ao pressionar **13** ou gire e pressione **11** para validar.
- Acesse o menu de leitura Bluetooth®.

Observação: se a fonte AUX for desconectada, o sistema retorna ao menu anterior.



Manuseie o aparelho de áudio logo que as condições de circulação permitirem.

Coloque o tocador de MP3 em local firme antes de circular com o veículo (risco de projeção em caso de frenagem brusca ou colisão).

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (3/3)

Uso

Seu aparelho deve estar conectado ao sistema para acessar todas suas funções.

Observação: nenhum tocador de MP3 pode ser conectado ao sistema se não tiver sido realizada previamente a operação de registro.

Uma vez que o tocador de MP3 Bluetooth® esteja conectado, você pode manuseá-lo a partir do seu sistema de áudio.

Pressione **11** para passar ao modo de pausa da faixa de áudio (pressionar de novo apoio reinicia a leitura).

Conforme o aparelho, pressione **10** para passar aos trechos musicais anteriores ou posteriores do tocador de MP3.

Observação: o número de funções acessíveis varia conforme o tipo de fone de ouvido e sua compatibilidade com o sistema de áudio.

Observação: em certos casos específicos, consulte o manual do usuário do seu equipamento para finalizar o procedimento de conexão.

REGISTRAR,EXCLUIR UM TELEFONE (1/2)

Registrar um telefone

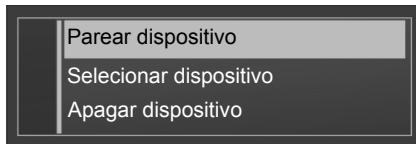
Para poder utilizar seu sistema de telefonia mãos livres, você deve registrar seu telefone móvel Bluetooth® no veículo no momento do primeiro uso.

O registro permite o sistema de telefonia mãos livres reconhecer e memorizar um telefone.

É possível registrar até cinco telefones, mas apenas um pode ser conectado ao sistema de telefonia mãos livres.

O registro é efetuado no sistema e no seu telefone. Seu sistema de multimídia e seu telefone devem estar ligados.

Observação: se um telefone estiver conectado no momento de um novo registro, a conexão existente é desconectada automaticamente.



Para registrar um telefone, efetue as seguintes operações:

- ative a conexão Bluetooth® do telefone (consulte o manual do usuário do seu telefone);
- para exibir o menu de telefones, pressione em **8**;
- selecione “Parear dispositivo” ao girar e pressionar **11**;
- a tela “Pronto para parear” é exibida;

- inicie uma pesquisa dos equipamentos Bluetooth® existentes na proximidade, depois do telefone;
- selecione, a partir do telefone, o nome do sistema de rádio “My Radio” na lista;
- digite no teclado do telefone o código de registro exibido na tela do rádio.

Para mais informações, consulte o manual do usuário do seu telefone.

REGISTRAR/EXCLUIR UM TELEFONE (2/2)

Após finalizar o registro:

- é exibida uma mensagem indicando a designação do telefone recentemente registrado;
- o telefone é automaticamente conectado ao veículo.

Se o registro falhar, a tela do sistema retorna ao menu de telefones.

Se a lista de telefones registrados estiver completa, é necessário excluir um deles para registrar um novo telefone.



Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

Excluir um telefone

Esta função permite suprimir um telefone da memória do sistema de telefonia mãos livres.

Pressione **8** depois selecione o menu “Apagar dispositivo” para exibir a tela de ajustes. Selecione na lista o telefone a excluir e pressione “**11** depois selecione Sim”.

CONECTAR/DESCONECTAR UM TELEFONE (1/2)

Conectar um telefone registrado

Seu telefone deve estar conectado ao sistema de telefonia mãos livres para poder acessar todas suas funções.

Nenhum telefone pode ser conectado ao sistema de telefonia mãos livres, sem ter sido previamente realizado o registro.

Consulte o parágrafo “Registrar um Telefone” no capítulo “Registrar/Excluir um Telefone”.

Observação: a conexão de Bluetooth® do seu telefone deve ser ativada.

Conexão automática

Logo que a ignição é ligada, o sistema de telefonia mãos livres pesquisa os telefones registrados que se encontram ao seu alcance.

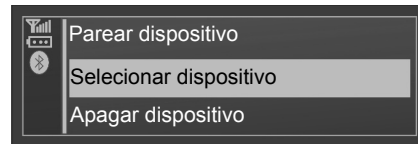
Observação: o telefone em prioridade é o último que foi ligado.

A pesquisa continua até que seja encontrado um telefone registrado (esta pesquisa pode demorar até 5 minutos).

Observação:

- uma vez feito o contato, você pode se beneficiar de uma conexão automática em seu telefone. Para que seu telefone fique automaticamente ligado ao sistema ao ligar a ignição, pode ser necessário ativar a função de conexão Bluetooth® automática do seu telefone com o sistema mãos livres. Para isto, consulte o manual do usuário do seu telefone;
- na nova conexão e havendo dois telefones registrados no perímetro da recepção do sistema mãos livres, será dada prioridade ao último telefone ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo.

Observação: se, no momento da conexão ao sistema de telefonia mãos livres, o telefone já estiver sendo utilizado, a ligação irá se processar automaticamente e a comunicação passará aos alto-falantes do veículo.



Conexão manual (mudança de telefone conectado)

Para exibir a tela de ajustes, pressione **8** e selecione o menu “Selecionar dispositivo”. Você encontra de novo a lista dos telefones já registrados.

Selecione o telefone na lista e valide ao pressionar em **11**. Uma mensagem indica que o telefone está conectado.

CONECTAR, DESCONECTAR UM TELEFONE (2/2)

Falha de conexão

No caso de uma falha de conexão, verifique se:

- seu telefone está ligado;
- a bateria do seu telefone não está descarregada;
- seu telefone já foi registrado no sistema de telefonia mãos-livres;
- os Bluetooth® do seu telefone e do sistema estão ativados;
- o telefone está configurado para aceitar o pedido de conexão do sistema.

Observação: o uso prolongado do sistema de telefonia mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telefone.

Desconectar um telefone

Para exibir o menu de ajustes, pressione **12** ou **8**, depois selecione o menu “Conexão Bluetooth”.

Selecione o telefone na lista ao desconectar, depois selecione “Desconectar aparelho” ao girar e pressionando em **11**.

A exclusão do telefone também provoca sua desconexão.

Assim é exibida uma mensagem na tela que confirma que o telefone foi desconectado.

Observação: se o telefone for desconectado durante uma comunicação, esta será transferida automaticamente ao telefone.

Para desconectar seu telefone, você também pode:

- apagar a função Bluetooth® do seu sistema de rádio;
- desativar o Bluetooth® do seu telefone;
- excluir o telefone registrado por meio do seu menu de telefones.

Para interromper o Bluetooth de seu rádio, consulte o parágrafo “Função Bluetooth” no capítulo “Descrição Geral”.

Para excluir o registro do telefone Bluetooth®, consulte o parágrafo “Excluir um Telefone” no capítulo “Registrar/Excluir um Telefone”.

EMITIR, RECEBER UMA CHAMADA (1/2)

Chamar um contato da lista do telefones

Ao registrar um telefone, sua lista é automaticamente transferida ao sistema.

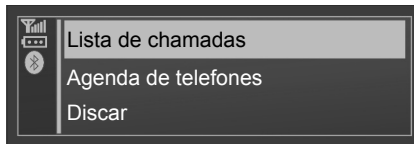
Exiba o menu de telefones ao pressionar **8**, depois selecione “Agenda de telefones” ao girar **11**. Para exibir a lista de contatos, pressione **11**.

Selecione um contato a chamar na lista, depois valide ao pressionar **11** para emitir a chamada.

Observação: para retornar à tela anterior, pressione **9**.



É recomendado parar o veículo para digitar um número ou para pesquisar um contato.



Chamada para um contato constante no histórico de chamadas

Exiba o histórico de chamadas ao pressionar **8**, depois selecione a opção “Lista de chamadas”.

Selecione o menu “Chamadas recentes”, “Chamadas atendidas” ou “Chamadas perdidas”. A lista de históricos de chamadas é exibida na tela; selecione o contato ou o número a chamar, depois valide ao pressionar **11** para iniciar a chamada.

Emitir uma chamada ao digitar um número

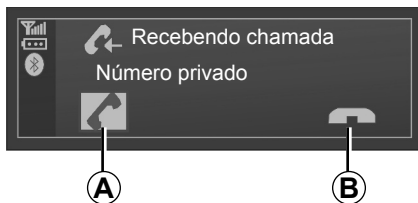
Exiba o menu de telefones ao pressionar **8**, depois selecione a opção “Discar”.

Digite o número desejado no teclado numérico ao girar e pressionar **11** depois selecione ↵.

Você pode relembrar o último número digitado ao pressionar demoradamente **8**.

O sistema não permite gerir as funções de chamada dupla, logo que seu telefone estiver conectado. Se você receber uma chamada enquanto estiver se comunicando, esta é automaticamente rejeitada.

EMITIR, RECEBER UMA CHAMADA (2/2)



Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o número correspondente é exibido na tela (esta função depende das opções às quais você assinou com sua operadora telefônica).

Se o número chamado estiver presente em uma das listas, o nome do seu contato é então exibido ao invés do número.

Se o número chamado não puder ser visualizado, a mensagem "Número privado" é exibida na tela.



Para aceitar uma chamada, selecione **A** ao girar **11** e depois pressionar. Para rejeitar uma chamada, gire **11** e depois selecione **B**.

Durante uma comunicação

Você pode:

- ajustar o volume ao pressionar **14** e **16**;
- desligar ao pressionar **8**.

Girar **11** permite você:

- desligar (ao pressionar **C**);
- balancear a conversação do seu sistema de áudio em seu telefone ao girar **11** (ao pressionar **D**);
- controlar o teclado do seu telefone a partir do sistema de áudio (ao pressionar **E**).

Observação: a partir do comando sob o volante, pressione resumidamente **17** para ligar o telefone. Para rejeitar uma chamada, pressione demoradamente **17**. Para desligar o telefone, pressione brevemente **17**.

AJUSTES DO SISTEMA (1/2)

Visor do texto do rádio

Exibe o menu do texto do rádio ao pressionar **12**. Selecione “Rádio”, depois pressione **11**.

O visor do texto do rádio pode conter 64 caracteres no máximo.

Observação: se nenhuma informação for fornecida, a tela exibe “Nenhuma mensagem”.

Ajustes do áudio

Exibe o menu de ajustes ao pressionar **12**. Selecione “Configurações” depois pressione **11** para exibir o menu de ajustes do áudio. Selecione “Áudio” para acessar as diferentes opções na seguinte ordem:

- Graves;
- Agudos;
- Fader (distribuição do som para trás/para frente);
- Balanço (distribuição do som à direita/à esquerda).

Você pode modificar o valor de cada ajuste ao girar o botão **11**. Pressione **11** para confirmar e retornar à seleção anterior.

O visor indica o tipo de ajuste (graves, agudos, fader, balanço).

A saída do menu é feita automaticamente após alguns segundos de inatividade. Você também pode sair do menu ao pressionar **9**.

Ajustes AUX

A partir do menu “Configurações”, gire **11**, depois selecione a opção “AUX IN” para acessar as diferentes opções na seguinte ordem:

- HI (alto);
- MID (médio);
- LO (baixo).

Os valores para cada ajuste são os seguintes:

- HI (300 mV);
- MID (600 mV);
- LO (1200 mV).

Escolher a língua

Acesse a opção “Idioma” no menu “Configurações”, escolha a língua desejada.

Ajustes definidos previamente

Pressione **12** para exibir o menu de ajustes. Selecione “Configurações” depois pressione **11** para exibir o menu de ajustes e selecione “Ajustes de fábrica”. Uma mensagem é exibida na tela solicitando que você confirme sua seleção. Após ter selecionado esta opção, todos os ajustes do sistema retornam aos respectivos valores padrão.

AJUSTES DO SISTEMA (2/2)

Ajustes de telefonia

Exiba o menu de ajustes ao pressionar **8**.

Ao final de alguns segundos e sem nenhuma ação sua, a tela anterior é exibida automaticamente.

Você também pode sair deste ajuste ao pressionar **8** ou **9**.

Código de segurança

Seu sistema de áudio está protegido por um código de segurança (fornecido pelo representante do fabricante). Ele permite bloquear eletronicamente o sistema de áudio quando a alimentação é interrompida (bateria desconectada, sistema desligado, fusível queimado, etc.).

Para ativar o sistema de áudio, você deve digitar o código secreto composto por quatro algarismos.

Anote este código e guarde-o em local seguro. Se você o perder, dirija-se ao representante do fabricante.

Introdução do código

Pressione **1** para ligar o sistema de áudio. A mensagem “CODE” seguida de “0000” é exibida.

Ajuste o valor do primeiro algarismo intermitente ao pressionar a tecla **1** do teclado **7** até atingir o número pretendido. Ajuste os algarismos seguintes nos botões **2**, **3** e **4** do teclado **7** do mesmo modo.

Após selecionar o quarto algarismo, pressione demoradamente o botão **6** do teclado **7**.

Uma vez terminada a introdução do código, o desbloqueio é imediato.

Introdução de código errado

Em caso de erro na introdução do código, a mensagem “CODE ERROR... WAIT” é exibida.

Após um tempo de espera de 60 segundos, digite novamente o código.

O tempo de espera é duplicado a cada novo código errado.

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
Nenhum som é emitido.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
O sistema de áudio não funciona e o visor não é iluminado.	O sistema de áudio não está ligado.	Ligue o sistema de áudio.
	O fusível do sistema de áudio está queimado.	Substitua o fusível (consulte “fusíveis” no manual do usuário do veículo).
O sistema de áudio não funciona, mas o visor é iluminado.	O volume está ajustado no mínimo.	Pressione 16 .
	Curto-circuito nos alto-falantes.	Dirija-se ao representante do fabricante.
Nenhum som é emitido pelo alto-falante esquerdo ou direito, quer seja da rádio ou de um CD.	O ajuste do balanço de som (ajuste esquerdo/direito) está incorreto.	Ajuste corretamente o balanço de som.
	Alto-falante desligado.	Dirija-se ao seu representante do fabricante.
Má recepção do rádio ou ausência de recepção.	O veículo está afastado demais da emissora captada pelo rádio (ruído de fundo e interferências).	Procura uma outra emissora com um sinal mais forte neste local ou desative a função “RDS-AF”.
	A recepção é obstruída por interferências do motor.	Dirija-se ao seu representante do fabricante.
	A antena está danificada ou não está conectada.	Dirija-se ao seu representante do fabricante.

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O tempo de leitura inicial de um CD/CD MP3 parece longo.	CD sujo.	Ejete e limpe o CD.
	CD MP3.	Aguarde: a varredura desta CD MP3 é mais demorado.
“Erro de leitura do CD” é exibido ou o CD/CD MP3 é ejetado pelo sistema de áudio.	CD mal introduzido/sujo/danificado/incompatível.	Ejete o CD/CD MP3. Insira corretamente um CD/CD MP3 limpo/em bom estado/compatível.
Certos arquivos do CD MP3 não são lidos.	Foram registrados em um mesmo CD arquivos de áudio e não áudio.	Registra em CD diferentes os arquivos de áudio e não áudio.
O sistema de áudio não chega a ler o CD MP3.	O CD foi gravado a uma velocidade inferior a 8x ou superior a 16x.	Grave seu CD na velocidade 8x.
	O CD foi gravado em modo de sessões múltiplas.	Grave seu CD no modo "Disc at Once" ou grave seu CD no modo "Track At Once" e finalize o disco após a última sessão.
A leitura do CD MP3 é de má qualidade.	O CD é preto ou tem uma cor com menor poder reflexivo, que degrada a qualidade de leitura.	Copie seu CD para um CD branco ou de cor clara.

IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O telefone não se conecta ao sistema.	<ul style="list-style-type: none">– Seu telefone está desligado.– A bateria do seu telefone não está descarregada.– Seu telefone não está registrado previamente no sistema de telefonia mãos livres.– Os Bluetooth® do seu telefone e do sistema não estão ativados.– O telefone não está configurado para aceitar o pedido de conexão do sistema.	<ul style="list-style-type: none">– Ligue seu telefone.– Recarregue a bateria de seu telefone.– Registre seu telefone no sistema de telefonia mãos livres.– Ative o Bluetooth® do seu telefone e do sistema.– Configure o telefone para aceitar o pedido de conexão do sistema.
O tocador de MP3 Bluetooth® não se conecta ao sistema.	<ul style="list-style-type: none">– Seu tocador de MP3 está desligado.– A bateria do seu aparelho está descarregada.– Seu aparelho não foi previamente registrado no sistema de áudio.– O Bluetooth® do seu tocador de MP3 e do sistema de áudio não estão ativados.– O tocador de MP3 não está configurado para aceitar o pedido de conexão do sistema.– A música não é iniciada a partir do seu tocador de MP3.	<ul style="list-style-type: none">– Ligue seu tocador de MP3.– Recarregue a bateria do seu tocador de MP3.– Registre seu tocador de MP3 no sistema de áudio.– Ative o Bluetooth® do seu tocador de MP3 e do sistema de áudio.– Configure o tocador de MP3 para aceitar o pedido de conexão do sistema.– Conforme o grau de compatibilidade do seu telefone, pode ser necessário iniciar a música a partir do seu aparelho.
Surgimento da mensagem “Bateria fraca”.	O uso prolongado do seu sistema de telefonia mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telefone.	Recarregue a bateria de seu telefone.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

aparelho áudio Bluetooth®.....BRA.14

B

bandas FM / LW / MW.....BRA.6 – BRA.7

Bluetooth®.....BRA.6 – BRA.7

botões.....BRA.2 → BRA.4

C

CD texto.....BRA.12

CD/CD MP3

características do CD MP3.....BRA.11

ejetar.....BRA.12

inserir.....BRA.11

leitura acelerada.....BRA.11

leitura aleatória.....BRA.12

ouvir.....BRA.11

chamar.....BRA.20

código de segurança.....BRA.23

comandos.....BRA.2 → BRA.4

comunicação.....BRA.21

conectar um telefone.....BRA.18

conexão

falha.....BRA.19

conexão Bluetooth.....BRA.14

D

desconectar um telefone.....BRA.17, BRA.19

E

escolha da fonte.....BRA.8

F

falhas de funcionamento.....BRA.24 → BRA.26

fonte auxiliar.....BRA.13

H

histórico de chamadas.....BRA.20

I

ID3 tag.....BRA.12

idiomas.....BRA.22

interrupção do som.....BRA.8

K

kit telefone viva voz.....BRA.7

L

lista telefônica.....BRA.20

M

marcha.....BRA.8

P

parada.....BRA.8

partida.....BRA.8

pausa.....BRA.12

precauções.....BRA.5

R

rádio

escolher uma estação.....BRA.9

memorização automática das estações.....BRA.9

modo automático.....BRA.9

modo manual.....BRA.9

pré-seleção das estações.....BRA.9

rádio-text.....BRA.22

RDS.....BRA.6

receber uma chamada.....BRA.20

regulagens

áudio.....BRA.22

regulagens por defeito.....BRA.23

BRA.27

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

S

sequência de frequências AF-RDS	BRA.10
sincronizar um telefone	BRA.16 – BRA.17
sintonia	BRA.9
sistema de telefonia viva voz.....	BRA.20

T

tomada Jack	BRA.14
tomada USB	BRA.13

V

volume	BRA.8
volume de comunicação.....	BRA.21

W

WMA.....	BRA.11
----------	--------

(www.myrenault.com)

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX 974-4 – 98 45 038 12R – 10/2013 – Edition PTB



9 8 4 5 0 3 8 1 2 R

W8